

98 : 1 **PSALMUS IPSĪ DĀVĪD: Dominus rēgnāvit; irāscantur populī.  
Quī sedet super cherūbīm; moveātur terra.**

A psalm for David himself: The Lord hath reigned; let the people be angry. He that sitteth on the cherubims; let the earth be moved.

98 : 2 **Dominus in Siōn magnus, et excelsus super omnēs populōs.**

The Lord is great in Sion, and high above all people.

98 : 3 **Cōnfiteantur nōminī tuō magnō, quoniam terribile et sānctum  
est.**

Let them give praise to thy great name, for it is terrible and holy:

98 : 4 **Et honor rēgis jūdicium dīligit; tū parāstī dīrēctiōnēs;  
jūdicium et jūstitiam in Iācōb tū fēcistī.**

And the king's honour loveth judgment; thou hast prepared directions; thou hast done judgment and justice in Jacob.

98 : 5 **Exaltāte Dominum Deum nostrum, et adōrāte scabellum  
pedum ejus, quoniam sānctum est.**

Exalt ye the Lord our God, and adore his footstool, for it is holy.

98 : 6 **Mōsēs et Aarōn in sacerdotibus ejus, et Samuel inter eōs quī  
invocant nōmen ejus. Invocabant Dominum, et ipse exaudiēbat  
eōs.**

Moses and Aaron among his priests, and Samuel among them that call upon his name. They called upon the Lord, and he heard them:

98 : 7 **In columnā nūbis loquēbātur ad eōs; cūstōdiēbant testimōnia  
ejus, et praeceptum quod dedit illīs.**

He spoke to them in the pillar of the cloud. They kept his testimonies, and the commandment which he gave them.

98 : 8 **Domine Deus noster, tū exaudiēbās eōs; Deus tū propitius  
fuistī eīs, et ulciscēns in omnēs adinventiōnēs eōrum.**

O Lord our God, thou didst hear them; thou wast a merciful God to them, and taking vengeance on all their inventions.

98 : 9 **Exaltāte Dominum Deum nostrum, et adōrāte in monte sānctō  
ejus, quoniam sānctus Dominus Deus noster.**

Exalt ye the Lord our God, and adore at his holy mountain, for the Lord our God is holy.